

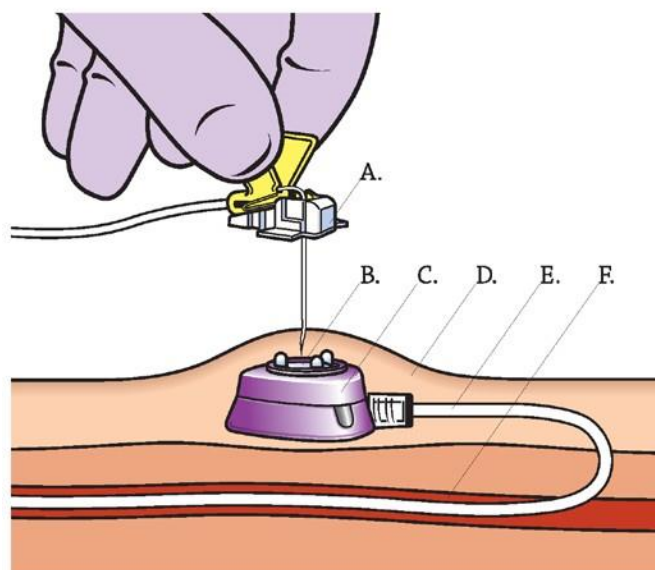
Cổng truyền dịch cấy dưới da

Quý vị có cổng truyền dịch cấy dưới da để truyền thuốc. Cổng truyền dịch là một thiết bị được sử dụng để truyền thuốc, dịch, và máu. Nếu đặt một cổng loại truyền nhanh, thiết bị này cũng có thể được sử dụng cho một số xét nghiệm chẩn đoán.

Cổng được đặt hoàn toàn ở dưới da. Quý vị sẽ nhìn thấy hay cảm thấy một chỗ nhỏ lồi lên hay một vết phồng lớn bằng đồng 25 xu. Sau khi đặt vào, cổng có thể dùng được ngay. Có thể dùng cổng này ngay trong cùng ngày phẫu thuật.

Thuốc của quý vị được truyền vào bằng một loại kim chích đặc biệt chỉ dùng cho cổng này. Kim này được chích qua da vào trong cổng (Hình 1). Quy trình này được gọi là “vào cổng.” Việc này thường được thực hiện bởi một y tá hay một nhà cung cấp dịch vụ y tế đã qua đào tạo về cách vào cổng truyền dịch. Thuốc được truyền vào qua một ống thông và đi vào dòng máu.

A = Bộ Truyền An Toàn
B = Màng ngăn
C = Cổng
D = Da
E = Ống thông
F = Mạch máu



Hình ảnh này được tái bản với sự cho phép của
Công ty C.R. Inc.
Hình 1

Chăm Sóc Vết Rạch

Vết rạch (vết cắt) của quý vị được khâu lại bằng chỉ phẫu thuật có thể thấm vào, hay còn được gọi là chỉ tự tiêu. Tùy thuộc vào bác sĩ phẫu thuật, quý vị có thể có những miếng băng dính nhỏ gọi là băng dính mỏng thay thế chỉ khâu hay keo phẫu thuật đặc biệt, có hoặc không có nút chỉ khâu, để giữ vết rạch khép lại. Đừng gỡ các miếng băng dính mỏng, keo hay nút chỉ khâu ra.

Nếu quý vị dùng băng dính thay thế chỉ khâu, những miếng băng này sẽ tự bong ra sau khoảng 2 đến 3 tuần. **Đừng để cho người nào gỡ các miếng băng đó ra trừ phi được bác sĩ phẫu thuật hay một nhân viên Y Viện Đặt Cổng Truyền cho phép.** Có thể tỉa bớt các cạnh khi miếng băng bắt đầu bong ra. Nếu quý vị dùng keo dính có các nút chỉ khâu, quý vị sẽ được hẹn lại sau 2 tuần để gỡ keo ra tại y viện.

48 Giờ đầu tiên sau khi Đặt

- Sẽ quấn băng che vết rạch ở trên ngực và phần dưới cổ quý vị.
- Đừng để cho băng bị ướt lúc này.

- Quý vị có thể rửa quanh chỗ băng.

Sau 48 giờ

- Quý vị có thể tháo cả hai băng ra sau 48 giờ đầu tiên.
- Quý vị có thể tắm khi cổng truyền không được dùng để truyền thuốc.
- Đừng kéo các miếng băng mỏng, keo phẫu thuật, hay chỉ nút khâu ra.
- Quý vị sẽ được cho biết nếu bác sĩ phẫu thuật của quý vị có các chỉ dẫn khác.



Các vấn đề cần báo cáo

Vui lòng gọi cho Y Viện Đặt Cổng Truyền nếu có những triệu chứng sau đây:

- Sưng
- Tấy đỏ, mềm hay ẩm nóng
- Chảy máu
- Có nước hoặc chất dịch chảy ra từ vết rạch
- Đau hơn
- Da bị tách ra

Trong vài ngày đầu tiên sau khi đặt cổng, quý vị có thể cảm thấy đau nhức, sưng hay đỏ tấy đôi chút ở vết rạch. Đây là các triệu chứng thường gặp sau khi phẫu thuật. Nếu các triệu chứng này xấu đi sau khi phẫu thuật, hãy gọi cho Y Viện Đặt Cổng Truyền.

Đến trung tâm cấp cứu nơi gần nhất nếu quý vị:

- Bị đau dữ dội hay ngày càng đau
- Sốt 101 F (38.3 C) hay cao hơn
- Hụt hơi
- Sưng ở cánh tay hoặc cổ

Nếu quý vị là bệnh nhân nội trú và gặp vấn đề với cổng truyền, hãy yêu cầu y tá của quý vị trong ban gọi cho nhóm truyền thuốc.

Chăm Sóc Cổng Truyền

Trong thời gian 3 tuần sau khi đặt cổng:

- Không được nâng, nhắc vật nặng trên 20 pounds
- Tránh các hoạt động cần gập hay duỗi cánh tay lên cao quá đầu. Ví dụ, không nên chơi tennis hay gôn trong 3 tuần.
 - Quý vị có thể gập cao cánh tay để gội đầu hay mặc áo quần.
- Không ngâm chỗ rạch ở trong nước trong 4 tuần.

Những biện pháp đề phòng này sẽ giúp cho vết rạch mau lành. Sau khi đã lành, không cần chăm sóc đặc biệt nữa. Quý vị có thể tiếp tục các hoạt động sinh hoạt hàng ngày bình thường. Tuy nhiên, đừng dùng súng trường hay súng lục ở bên phía đặt cổng.

Cổng sẽ được xối rửa để luôn có thể sử dụng ngay:

- Cứ 4 đến 6 tuần khi không dùng, và
- Sau mỗi lần điều trị.

Nhận Thuốc qua Cổng Truyền

Để truyền thuốc, một chiếc kim đặc biệt được chích qua da vào trong cổng. Một loại kem thoa gây tê tùy chọn có thể được kê toa cho quý vị. Nên thoa kem ít nhất là 1 giờ đồng hồ trước khi đưa kim chích vào để giúp quý vị thấy dễ chịu hơn. Thoa kem vào vùng da trên cổng.

Đừng chà xát để kem thấm vào. Đặt một miếng nylon che phủ chỗ đó và để cho kem thấm vào da. Quý vị có thể mua và dùng bất kỳ nhãn hiệu nylon che nào không cần giấy kê toa. Đừng dùng băng dán tạm (band-aids).

Sau khi kim được đưa vào, băng tiệt trùng được đặt lên trên chỗ kim và cổng. Đừng để cho băng tiệt trùng bị ướt. Đừng bao giờ tắm vòi sen khi kim còn ở trong cổng. Khi đã truyền xong, y tá của quý vị sẽ tháo kim và băng ra.

Thông Tin Khác

- Nếu quý vị được xếp hẹn để hóa trị vào ngày đặt cổng: bác sĩ phẫu thuật sẽ đặt một chiếc kim vào cổng khi quý vị ở trong phòng phẫu thuật. Sau khi hóa trị xong, kim được tháo ra và một miếng băng tiệt trùng mới sẽ được dán vào.
- Nếu bạn đang dùng thuốc loãng máu hoặc dễ bị thâm tím, hãy đè mạnh trên đỉnh của chỗ cắm kim trong 5 phút sau khi kim được lấy ra.
- Quý vị sẽ được cấp một Thẻ Nhận Dạng Báo Động Y Tế có các thông tin quan trọng về cổng (nhãn hiệu, loại cổng và mã số lô) Hãy mang theo và cất ở một chỗ an toàn như bóp hay ví tiền.
- Cổng sẽ không kích hoạt bất kỳ hệ thống báo động an ninh nào. Nếu nó kích hoạt, quý vị chỉ cần xuất trình Thẻ Nhận Dạng Báo Động Y Tế của quý vị.
- Cổng sẽ ở nguyên vị trí cho tới chừng nào quý vị còn cần đến. Cổng có thể được tháo ra ở phòng không phải là phòng phẫu thuật, như phòng khám ngoại trú.

Các nguồn thông tin trợ giúp

Y Viện Đặt Cổng

Mays Clinic, Floor 8, gần Elevator U, trong Y Viện Truyền Thuốc
Thứ Hai – Thứ Sáu, 8:00 giờ sáng đến 6:00 giờ chiều
713-563-PORT (713-563-7678) hoặc là 713-563-0777

Y Viện Truyền Thuốc

Main Building, Floor 8, gần Elevator C, R8.2195
Thứ Hai – Thứ Sáu, 7:30 giờ sáng đến 6:00 giờ chiều
Thứ Bảy, Chủ Nhật và các Ngày Nghỉ Lễ, 8:00 giờ sáng đến 4:30 giờ chiều
713-792-3316

Mays Clinic, Floor 8, gần Elevator U, ACB8.2404
Thứ Hai – Thứ Sáu, 7:30 giờ sáng đến 6:00 giờ chiều
713-563-7277